



УЧАСТНИКАМ ЮБИЛЕЙНОГО ЗАСЕДАНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО 50-ЛЕТИЮ СОЗДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

Уважаемые друзья!

Приветствую вас и поздравляю с 50-летием Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы.

За прошедшие годы Ассоциация завоевала высокий заслуженный авторитет – как крупнейшее международное объединение в области развития, изучения и популяризации русского языка и литературы. Сегодня МАПРЯЛ успешно работает в семидесяти странах. В ее составе – ведущие университеты мира, языковые школы, издательства, а также видные ученые, педагоги, журналисты, общественные деятели. Силами Ассоциации реализуются востребованные образовательные, просветительские, информационные проекты, проводится серьезная исследовательская деятельность, разрабатываются новые перспективные методы преподавания, организуются содержательные научные, культурные мероприятия.

Уверен, что нынешнее, юбилейное заседание пройдет в творческом, созидательном ключе, даст старт неординарным интересным инициативам, которые обязательно воплотятся в жизнь.

Желаю вам всего наилучшего.

Президент Российской Федерации
В. Путин

A handwritten signature in black ink, which appears to be 'В. Путин'.



Уважаемые участники конференции, дорогие русисты и все любители русского языка и литературы!

Когда меня попросили прислать поздравительное письмо по случаю 50-летней годовщины со дня основания МАПРЯЛ, я ни минуты не колебался. Ведь внести свой скромный вклад в празднование юбилея этой представительной и пользующейся авторитетом организации, тем более что у ее истоков стояли в числе прочих и такие выдающиеся чешские русисты, как Матхаузер или Малирж, является для меня большой честью.

Хотя члены Пражского лингвистического кружка и чешские литературоведы были далеко не единственными «отцами-основателями» этой организации, чешский след в основании МАПРЯЛ очевиден – ведь и «гуру» современной русской лингвистики и один из духовных отцов МАПРЯЛ В.В. Виноградов носил звание почетного доктора Карлова университета в Праге.

Причина глубоких взаимосвязей чехов (и словаков) с европейской русистикой проста – русский язык и литература всегда оказывали большое влияние на развитие чешской и словацкой культуры, начиная с периода нашего «национального возрождения» вплоть до наших дней.

Приведем лишь пару примеров: благодаря «Евгению Онегину» юноши – В. Галек, Я. Неруда, а позже Й.С. Махар и Ю. Зейер и многие другие – становились поэтами. Двустипшие из «Евгения Онегина» есть даже в прославленном «Швейке». Гоголь же вообще является самым востребованным иностранным драматургом в чешской истории, а русские романсы повлияли на творчество К. Гашлера, К. Крыла, И. Млада, Я. Ногавицы и многих других чешских писателей, поэтов, певцов и бардов.

С другой стороны, десятки тысяч чешских музыкантов, особенно в XIX веке, вносили свой вклад в развитие и популяризацию русской музыкальной культуры. Некоторые знатоки с толикой преувеличения даже утверждают и доказывают, что гимны Польши, Монголии и Болгарии и даже любимую грузинскую песню Сталина «Сулико», собственноручно говоря, написали чехи... Ведь взаимопереплетение русской и чешской культур является настолько тесным и долгим, что подобные примеры – лишь одно из множества свидетельств этого.

Столь же богатую историю имеет и чешское отношение к русскому языку. Я не буду пускаться в исторические экскурсы и ограничусь констатацией факта, что лишь немногие действительно значимые писатели, интеллектуалы, деятели культуры и политики, прославляемые в Чехии, вообще не владели русским языком. После периода падения интереса к русскому языку сегодня русский язык является третьим (после английского и немецкого) по популярности иностранным языком, преподаваемым в чешских школах.

Коротко говоря, русистика не перестала быть важной научной дисциплиной, поскольку богатство русской культуры со времен Пушкина, Белого или Булгакова не оскудело. Вопреки тому, что, к сожалению, на русистике иногда имеет тенденцию сказываться текущая политическая ситуация (и это неправильно, поскольку русистика и, например, «кремлюнология» – это не одно и то же), я думаю, что преподавание русского языка и литературы в будущем будет становиться все более востребованным.

Я желаю МАПРЯЛ к ее дню рождения всего самого наилучшего, а также множества воодушевленных русистов и их студентов на дальнейшие годы и десятилетия!

Ваш Милош Земан, президент Чешской Республики

ПРИВЕТСТВИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ ОТ МОСКОВСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА имени М.В. ЛОМОНОСОВА



Глубокоуважаемая Людмила Алексеевна!

Юбилей возглавляемой Вами Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы – выдающееся культурно-историческое и политическое событие мирового масштаба. Основанная 50 лет назад в Париже по инициативе русистов нескольких европейских стран Ассоциация на протяжении своей истории последовательно развивала направления, намеченные первым президентом МАПРЯЛ профессором Московского университета академиком В.В. Виноградовым.

МАПРЯЛ в наши дни – это авторитетное профессиональное сообщество, созвездие научных школ, возглавляемое Вами – одним из ярких преподавателей петербургской лингвистической школы, автором широко известных во всем мире фундаментальных работ по экспериментальной фонетике.

От всего коллектива Московского университета – колыбели МАПРЯЛ – и от себя лично поздравляю Вас и всех членов МАПРЯЛ с полувековым юбилеем и искренне надеюсь, что МАПРЯЛ в будущем сохранит и укрепит свои позиции на международном культурно-языковом и образовательном ландшафте и останется в истории примером бескорыстного международного сотрудничества русистов, объединенных любовью к русскому языку, русской культуре и нашей великой Родине.

Ректор Московского государственного
университета имени М.В. Ломоносова
академик В.А. Садовничий